



United States Agency for International Development

أعادة اعمار العراق والمساعدات الانسانية

3 تشرين الثاني 2003

التقرير الاسبوعي المحدث # 6 للسنة المالية 2003

يركز التقرير التالي على النشاطات الاسبوعية لوكالة التنمية الدولية الامريكية في جهود اعمار العراق وللمزيد من المعلومات عن جميع برامج وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق :

www.usaid.gov/iraq

مهام وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق

تساعد وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID الشعب العراقي في إعادة اعمار وطنهم عن طريق العمل ضمن سلطة الائتلاف المؤقتة CPA ، ويتم تنفيذ برامج وكالة التنمية الدولية الامريكية بالتنسيق مع الامم المتحدة UN والمنظمات غير الحكومية NGOs وشركاء القطاع الخاص . ومهمة وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق تتضمن توليها برامج في مجال التعليم والعناية الصحية والأمن الغذائي وإعادة اعمار البنى التحتية و انعاش الاقتصاد و مبادرات تطوير المجتمع والتنسيق بين المؤسسات الحكومية ومبادرات الانتقال .

وصف البرامج وتحديثها

1. إعادة العمل في البنى التحتية الاساسية

الكهرباء - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في الكهرباء إعادة تأهيل الكهرباء والإصلاح السريع لمحطات وشبكات توليد الطاقة الكهربائية ويعمل فريق من المهندسين من هيئة الكهرباء العراقية ووكالة التنمية الدولية الامريكية ووحدات عسكرية امريكية منذ شهر آيار على إعادة نظام الطاقة الكهربائية العراقي الى العمل والتي تضررت وشهدت عقود من الإهمال وسوء الإدارة .



فريق الموظفين في معمل الطاقة العراقي. (خارج البصرة) ، (الصورة: بكتيل)

ما تم تنفيذه حتى الان :

- وصل توليد الطاقة الكهربائية في العراق الى سعة تبلغ 4,518 ميغاواط في السادس من شهر تشرين الاول . ويعتبر معدل الانتاج اليومي للطاقة الكهربائية 3500 ميغاواط ويعود سبب ذلك الى التصلبات الضرورية وطويلة الامد التي جرت لبناء شبكة كهربائية مستقرة .

- يعمل فريق الكهرباء العراقي - الامريكي المشترك الآن على اصلاح سعة توليد الطاقة الكهربائية الموجودة حالياً لكي تصل 6,000 ميغاواط خلال صيف عام 2004 .
- تم الحصول على انتاج للطاقة الكهربائية يصل الى اكثر من 4400 ميغاواط وسوف تضع كل من وزارة الكهرباء ووكالة التنمية الدولية الامريكية وسلطة الائتلاف المؤقتة خطة صيانة لفصل الخريف هذا حيث يكون طلب اقل للطاقة الكهربائية في الفصول الباردة .
- الهدف من ذلك هو صيانة المولدات التي تزود طاقة اكثر من 3,500 ميغاواط وخلال فترة الصيانة ستكون اكبر الوحدات متوقفة عن العمل .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم الانتهاء من التصليلات في وحدتي محطة بيجي #3 و#4 في يوم السبت المصادف الخامس والعشرين من شهر تشرين الاول وقد تم توصيلها بالمحطة .
- تم الانتهاء من اصلاح التسرب في المرجل #3 في الناصرية وقد عادت الوحدة الى الخط مع تقليل قدرة العمل وقد توقف العمل في الوحدة منذ العشرين من تشرين الاول .
- تعطلت احد وحدات مشروع القدس للطاقة الكهربائية ويعود سبب ذلك الى نقص في خزن الوقود مما ادى الى انخفاض 100 ميغاواط في معدل الطاقة .
- كانت نسبة سعة الانتاج لعطلة نهاية الاسبوع من 3543 الى 3643 ميغاواط وقد كان نظام توليد الطاقة الكهربائية اكثر من 3800 ميغاواط في تسعة عشر يوم من الخمسة والعشرين يوم الاخيرة .
- بعد حصول الموافقة من شركة بكتيل لخدمات المقاولات الثانوية لصالح شركة Siemens Westinghouse اصبح بالامكان البدء في اعادة تأهيل محرك الدورة رقم 5 و 6 وقد استمرت عملية التفاوض منذ شهر ايلول .
- تم الانتهاء من التصليلات في وحدة جنوب بغداد #4 وقد عادت الوحدة الى العمل منذ البارحة وقد كانت الوحدة اما خارج الخدمة او تعمل بطاقة ادنى منذ السادس عشر من تشرين الاول وعادت الوحدة #6 الى العمل في السادس والعشرين من تشرين الاول بعد ما كانت خارج خدمة الانتاج لمدة اربعة ايام بسبب تسرب في المرجل .
- عادت الوحدة رقم 6 في الملة عبدالله الى العمل بعد اصلاحات استمرت لعدة اسابيع .

المطارات - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID لاعادة تأهيل المطارات هي تجهيز المواد والعمال لاعادة الاعمار في الوقت الحالي وذلك بتصليح مرافق المطار المتضررة واعادة تأهيل اقسام المطار وبناء انظمة للسماح بالطيران التجاري الدولي وللمسافرين والمساعدات الانسانية واعادة اعمار الابنية الخاصة بالمطار وتحضير عمليات جوية لتستمر الاعمال جارية من قبل سلطة هيئة المطار العراقية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- يستمر تسجيل رحلات الطيران اليومية المستأجرة للمنظمات غير الحكومية بين عمان وبغداد مع خطط لتوسيع الخدمات في مطار بغداد الدولي في المستقبل القريب .

- وصلت وغادرت اكثر من 500 رحلة عسكرية و رحلات لمنظمات غير الحكومية NGO منذ شهر تموز بأمان في المطار .

- قامت شركة بكتيل Bechtel الشريك لوكالة التنمية الدولية الامريكية بأعادة تأهيل مطار بغداد



الدولي بعد انتهاء الحرب وشملت تنصيب مولدات كهربائية ونظام اتصالات للسيطرة على المرور الجوي وتصلح الطرق والممرات والاقسام وردحات الاستراحة وأجهزة الامن .

- بدأ العمل التمهيدي للسياج المحيط بمطار البصرة الدولي وقد أكملت الخطوط والتأثيرات في الطرق وسوف تبدأ شركة

بكتيل Bechtel قريبا بأعادة تأهيل انظمة معالجة المياه والمياه الثقيلة في المطار .
(الصورة: توماس هارتويل) القاعة C في مطار بغداد الدولي التي تم اعمارها و اصلاحها ،

الجسور والطرق وسكك الحديد - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في الجسور والطرق وسكك الحديد بأعادة تأهيل وتصلح انظمة النقل المتضررة والتركيز على اكثر شبكات الطرق الحرجة و الاقتصادية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم الانتهاء من اعمار اربع طرق عبور متضررة 1.5 كيلومتر من جسر الرطبة وهو جسر رئيسي يستخدم لتسهيل عمل المنظمات الانسانية و يسمح هذا الطريق الان بمرور 3000 سيارة يوميا بين بغداد و الاردن.
- بدأ اعادة اعمار الاقسام المتعذر اصلاحها بسبب التدمير في ثلاث جسور مهمة وهي : الخضر وتكريت والرطبة .
- يتم اعادة تأهيل طريق 72 كيلومتر من ام قصر الى تقاطع الشويبة قرب البصرة ويقدر الانتهاء منه في تموز 2004 وبكلفة \$ 16.8 مليون دولار امريكي .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تعرض جسر تكريت المؤقت الى خطر الانهيار بسبب المركبات الثقيلة الوزن والسرعة العالية وقد قيمت شركة بكتيل وفيلق المهندسين سلامة الجسر في الثاني والعشرين من تشرين الاول في ضوء الاضرار التي تعرضت لها الدعامة رقم 7 .
- يمكن الاستمرار بعملية المرور على الجسر بالرغم من فرض الوزن والسرعة المحدودة.
- تم رفع الانقاض من دعامات وركائز الجسر المؤقت وسيبدأ العمل قريبا مع التركيز على اصلاح الدعامة رقم 7 .

الموانئ - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في الموانئ اعادة تأهيل ميناء ام قصر وتشمل خطط التطوير التغلب على الالتزامات المكلفة للميناء وتوظيف مسؤولين على الميناء لأرشاد السفن في القناة وتنسيق اتجاهات النقل والخدمات المرافقة في الميناء مثل الخزن والتحميل والنقل .

ما تم تنفيذه حتى الآن :

- عادت العمليات التجارية وخدمات المسافرين الى العمل في الميناء في صيف 2003 مما ادى الى اقامة مشاريع لبرامج متنوعة لها علاقة بالشحن والمساعدات الانسانية .
- تم تجديد رافعتين عراقيتين ويرجع سبب ذلك الى تراكم الطمي بشكل متكرر من ميناء ام قصر .
- تم رفع الطمي والبقايا من 21 مرسى في ميناء ام قصر لتصبح جاهزة للعمل .



نتيجة كاري قناة كارولينا في ميناء ام قصر ،
(الصورة : بكتيل)

- تم رفع الطمي والوحل الى عمق 12.4 متر (x 1.3 من حجم البتاغون)
- تم اكمال انظمة تفريغ القوافل في سايلو الحبوب في ام قصر ويستمر العمل في بناية الادارة وانظمة اطفاء الحرائق وتعمل بقية الانظمة بصورة جيدة .
- تعمل جميع المحطات الثانوية للطاقة الكهربائية في ميناء ام قصر الجديد بنشاط والميناء مضاء بأكمله في الليل وقد تم تبديل بعض المثبتات الكهربائية في الابراج .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- بدء العمل في نظام كاري وتنظيف قنوات الميناء وتم الانتهاء من تنظيف مراسي الميناء .
- تستمر عملية اعادة التأهيل في البناية الادارية وانظمة اطفاء الحرائق في سايلو الحبوب في الميناء .
- تم الانتهاء من 95 % من انشاء السياج المحيط بالميناء وضع الاسلاك حول الميناء القديم .

الاتصالات - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الاتصالات في العراق ربط 21 مدينة بواسطة الاليف البصرية وتحضير مليون خط سلكي للعمل وتصليح شبكة الاليف البصرية الوطنية من شمال الموصل حتى بغداد والناصرية الى ميناء ام قصر خلال شهر تشرين الثاني 2003 وتصليح 2,000 كيلومتر من الاسلاك لربط 20 مدينة ببغداد ولفائدة 70 بالمئة من سكان العراق .

ما تم تنفيذه حتى الان :



العمل في مركز المأمون سيعيد الخدمة الهاتفية الى حوالي 30,000 مشترك. (توماس هارتويل)

- تستمر عمليات اعادة التأهيل في شبكات البدالات العامة في العراق وذلك بالتنسيق مع الهيئة العراقية للاتصالات الهاتفية والبريد وشركة بكتيل Bechtel و سوف يعود ذلك بالفائدة الى 30,000 مشترك خلال نهاية شهر تشرين الاول .
- مايزال العمل مستمر في ثمان من اصل اثني عشر موقع للبدالات وهي السنك وباب المعظم والعلوية والاعظمية والبياع وابوغريب و سامراء و الصالحية .
- تم اكمال الاتصال وفحص الاسلاك في المأمون 30,000 مشترك. (توماس هارتويل)
- والكاظمية والبياع وابوغريب وسامراء .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم الاتصال الدولي الاول عبر نظام الاتصالات الهاتفية العراقي بنجاح في الثالث والعشرين من تشرين الاول ويتم الان توصيل خطوط المشتركين بالبدالة ومن المتوقع ان تعمل الالياف الموصلة من المأمون الى بغداد خلال اسبوع واحد وفي نفس الوقت سيتمكن جميع المشتركين الاتصال عبر الاقمار الصناعية .
- تستمر الشركة العراقية للاتصالات الهاتفية والبريد ITPC بالتعاون مع شركة بكتيل ضمن عملهم في مجال الاتصالات .
- يعمل الطاقم والتقنيين التابعين للشركة العراقية للاتصالات الهاتفية والبريد ITPC لمدة 24 ساعة في اليوم وذلك لتهيئة وتوحيد البدالة .

2 . دعم المبادئ الاساسية للصحة والتعليم

الصحة - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الصحة في العراق دعم وزارة الصحة العراقية التي تم اصلاحها واعادة تأهيلها وذلك عن طريق توصيل الخدمات الصحية الاساسية وتزويدها بالأدوية والمغذيات وتأسيس نظام المعالجة والاستجابة السريعة لمعظم الحالات الخطرة وتوفير المعدات والاجهزة وتدريب منتسبي الصحة وتقديم المعلومات والتعليم الصحي وتشخيص الاحتياجات الضرورية الى قطاع الصحة والى المواطنين المتضررين جسديا مثل النساء والاطفال .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم توزيع 30 مليون جرعة من اللقاحات لحد الان من قبل وزارة الصحة MOH منذ شهر تموز وذلك بدعم من قبل وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID ومنظمة اليونيسيف Unicef .
- حسب التقديرات تم تلقيح 3 مليون من مجموع 4.3 مليون طفل عراقي تحت سن 5 سنوات .
- تم اعادة تأهيل 20 صالة للولادة في المستشفيات ومراكز الرعاية الصحية الاولى والتي تخدم 300,000 مواطن في البصرة .



- استلم اكثر من 100,000 من النساء الحوامل والمرضعات والاطفال الذين يعانون النقص الحادو سوء التغذية تحت سن الخمس سنوات 2.5 كيلو غرام من البسكويت عالي البروتين حسب تجهيزات البطاقة التموينية الغذائية .
- بدعم من برامج الصحة الطارئة تم الانتهاء من

سعيدة طيحاوي حسين ، 13 سنة ، ترقد في مستشفى ابن القف لجراحة حيث الحبل الشوكي بعد اصابة منطقة الحوض الايسر اسفل الظهر تعرضت المستشفى الى التدمير عند تفجير مقر الامم المتحدة. و في ظل منحة مقدارها \$ 524,500 دولار امريكي من وكالة التنمية الدولية لاعادة تأهيل المرافق والاقسام وتوفير معدات مختبرية وأسرة وادوات للمعالجة . (الصورة : توماس هارتويل)

العمل في 18 مركز صحي اولي مع 92 قابلة مأدونة و 247 مساعد طبيب تحت التدريب في النجف و كربلاء .

التعليم - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية

الدولية الامريكية في مجال التعليم في العراق زيادة وتطوير نوعية التعليم في المدارس الابتدائية والثانوية لضمان تزويد الصفوف بالمواد اللازمة لبدء العام الدراسي الجديد في شهر تشرين الاول كالخدمات المجتمعية وتدريب المعلمين والتسريع بتنفيذ برامج التعلم وتأسيس مشاركات بين الجامعات الامريكية والعراقية . و قد اعيد افتتاح المدارس بنجاح في عموم العراق منذ الاسبوع الاول لشهر تشرين الاول .

ما تم تنفيذه حتى الان :



طالبات من ثانوية هالة بنت خويلد للبنات في حي العامل في بغداد مع الحقائب المدرسية الجديدة والتي تحتوي على اقلام رصاص وحبر ودفاتر وحاسبة وتجهيزات مدرسية اخرى. (الصورة : توماس هارتويل)

- تم اعادة فتح المدارس بنجاح في عموم العراق في الاسبوع الاول من شهر تشرين الاول .
- تم اعادة تأهيل و اصلاح 1,595 مدرسة ومايزال العمل مستمر في اعادة تأهيل على الاقل 200 مدرسة .
- تم تحضير 1.5 مليون طقم للمدارس وسيتم توزيعها الى طلاب المدارس الثانوية .
- تم توصيل رحلات وكراسي ومواد ضرورية اخرى في عموم العراق .
- ما تزال عملية تدريب المدرسين الاساسية مستمرة والتي سوف تسمح بتدريب 64,000 مدرس في المدارس الثانوية في عموم القطر .
- قامت وزارة التربية بتوزيع الطباعات المنقحة من

- كتب الرياضيات والعلوم في بغداد والموصل والبصرة .
- أسست وزارة التربية برنامج تسريع التعلم كمشاريع ارشاد في خمس مدن لزيادة سرعة التعلم لدى الاطفال الذين لم يدخلوا المدارس وقد بدأ العمل في برنامج تسريع التعلم في بغداد وكربلاء واربيل والديوانية والناصرية .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تظهر مراقبة 10 مدارس كنماذج بأن عملية التسجيل والحضور مستقرة وهناك تقريبا 5.1 مليون مدرسة مسجلة للاطفال (3.6 مليون مدرسة ابتدائية و1.5 مليون مدرسة ثانوية) وقد كان تسجيل الحضور بعد الحرب منخفض الى 60 % اما الان فقد عاد الى مستوى ما قبل الحرب .
- ألتقى ممثلين وزارة التربية MOE بمؤسسة الشركاء المبدعين العالمية الشريك لوكالة التنمية الدولية الامريكية في الثاني والعشرين من تشرين الاول لمناقشة مسودة عمل المعلمين وانشاء مسح للكادر التعليمي وجمع البيانات الخاصة بالكادر والمعلمين وسوف تستخدم المعلومات لتعيين تدرج رواتب المعلمين ولمعرفة المشاريع الاخرى وتتضمن الادارة وتدريب المعلمين .
- تخصص وزارة التربية الان المدارس من خلال رقم الهوية المدرسية العامة وذلك لتسمح بأفضل ادارة للطلاب والمعلمين وميزانيات اكثر دقة .
- تستمر عملية التقدم للأعداد الشامل لوزارة التربية مع نظام ادارة معلومات التربية EMIS وقد تم توصيل معدات من رحلات مدرسية وحاسبات في الاسبوع الماضي وقامت مؤسسة المبدعين العالمية بالدعم من خلال الاستشارة الفنية لمساعدة موظفي الوزارة لادخال معلومات عن مدارس بغداد ومعلومات من منظمة اليونيسيف من خلال تهيئة واعداد بيانات الوزارة .
- تم التعاون من قبل المجالس الاستشارية في 88 منطقة في بغداد لتعزيز نوعية التعلم في المدارس وسوف تجتمع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في السادس من تشرين الثاني في قصر المؤتمرات في بغداد برؤساء ونواب المجالس الاستشارية في 88 منطقة لمناقشة برنامج اتحاد الاباء والمعلمين لمدارس بغداد .

الماء وتعزيز الصحة العامة- تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الماء وتعزيز الصحة العامة في العراق اعادة تأهيل وتصليلح البنى التحتية الاساسية للماء وذلك لتوفير الماء الصالح للشرب ولتعزيز الصحة العامة في المجتمع ولتطوير الري .



مهندسين مدنيين عراقيين يقومون بالمسح لتحضير موقع لتوسيع مشروع سبعة نيسان لمعالجة المياه لتوسيع شبكة ماء الشرب في منطقة بغداد. (الصورة : توماس هارتويل)

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تزود مشاريع الماء وتعزيز الصحة العامة الماء النقي الى اكثر من 14.5 مليون مواطن عراقي .
- تم اصلاح اكثر من 1,700 خلل حرج في شبكة ماء بغداد والذي ادى الى زيادة تدفق المياه الى 200,000 متر مكعب في اليوم .
- تبدأ عملية توسيع مشروع مياه سبعة نيسان والتي

- سوف تضيف 225,000 متر مكعب باليوم الواحد الى محطات تجهيز المياه خلال شهر آيار .
- تم اعادة تأهيل 70 من اصل 90 محطة غير عاملة لضخ المياه الثقيلة في بغداد .
- تم اعادة تجديد اربعة مشاريع معالجة المجاري في محافظة القادسية والنجف والحلة و كربلاء ومشروع اساسي لمعالجة المياه في النجف .
- تستمر شركة بكتيل Bechtel بتنظيف نهاية الخزان التابع لقناة الماء العذبة والتي تجهز ماء الشرب الى مدينة البصرة وعند الانتهاء من هذا القسم من الخزان سوف تملئ المنطقة النظيفة بالماء لتوفير الماء لمشروع معالجة المياه بعدها سوف يفرغ وينظف النصف الاخر من منطقة الخزان .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم الانتهاء من الاصلاحات في شبكة المجاري في حي الشرطة لمنطقة الرشيد في بغداد في الاسبوع الماضي بمساعدة سلطة الائتلاف المؤقتة CPA و مؤسسة المساعدات الدولية والتنمية IRD المنفذة لعملية الاصلاحات ويعيش في المنطقة 138,000 مواطن والذين سيتمتعون الان ببيئة صحية .
- تم تحسين وتطوير المجاري في منطقة المأمون – الكاظمية في بغداد من خلال منحة استجابة سريعة وقد عادت عملية تنصيب بناية أمنية لمحطة ضخ المجاري بالفائدة الى تقريبا 6,000 مواطن والمضختين الجديدتين تقوم بتنظيف بضعة كيلومترات من القنوات .
- يتم اجراء تنظيفات في مشروع معالجة المجاري في الكرخ (خارج بغداد) مع تنظيف محطات الضخ في قطاع #5 و #6 و القنوات الموصلة . و سوف يكون المتعاقد المحلي هو المسؤول عن اعادة التأهيل في الانظمة الميكانيكية و الكهربائية في الشبكة الموصلة لتسمح بأعادة العمل الى جزء من مشروع المياه الثقيلة بأسرع وقت ممكن .
- انهى المتعاقد عملية الحفر و التنقيب في مشروع سبعة نيسان لازالة الانابيب الرئيسية للشبكة كما قام بتنظيف و حفر قاعدة البحيرة وجرى الانتهاء جزئياً من الحفر على طول البحيرة .

3. التوسع في الفرص الاقتصادية

التنمية الاقتصادية - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الاقتصاد حالياً 15 منطقة ذات اولوية حاصلة على موافقة سلطة الائتلاف المؤقتة ووصلت الان الى مراحل مختلفة من التنفيذ وتشمل بيانات توحيد العملة والمشاريع الحكومية وبطاقات اعتماد المشاريع الصغيرة والقوانين التجارية وبرنامج التوظيف الوطني ونظام الدفع بين البنوك ونظام ادارة المعلومات الادارية وسياسة ادارة الضرائب وتخطيط الميزانية والتأمين وأصلاح الكهرباء .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- توفير المساعدة التقنية الى وزارة المالية للمساعدة في اصدار العملة الوطنية الجديدة .
- بدأ البنك المركزي في الخامس عشر من شهر تشرين الاول بقبول العملة الصادرة منذ عام 1957 وذلك للسماح بتبديل العملة القديمة بشكل جديد في عموم القطر .

- قام البنك المركزي منذ شهر ايلول بتقليل تداول العملة القديمة باستخدام تقريبا ثلث من المقدّر 3.4 تريليون الى 2.3 تريليون دينار عراقي . (تريليون = 1000,000,000,000 دينار).
- تطورت خطة عملية استبدال العملة و يتضمن ذلك ايضاً تحوطات أمنية.
- يجري التعاون مع سلطة التحالف المؤقتة CPA لادارة برامج منح القروض التي تبدأ في نهاية عام 2003 .
- تضع سلطة التحالف المؤقتة CPA مبلغ 15 مليون دولار في برنامج لمنح القروض الصغيرة في وسط و شمال العراق.
- يجري التقييم للقانون التجاري فيما يتعلق بالقطاع الخاص و الاستثمار الاجنبي الجاري حالياً.



الازدحام والسيارات تتنافس لاجتياز مجال لها في شوارع الاسواق قرب البنك المركزي العراقي في مركز مدينة بغداد. (الصورة : توماس هارتويل)

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- قدر خبراء و مدراء فرع مكتب ادارة الضرائب التابعين لشركة Bearing Point اصلاحات البنانية و المعدات و الاثاث و التجهيزات و الامن و ذلك لتحديد قائمة بالاحتياجات التي يجب تقديمها الى وزارة المالية للموافقة عليها .
- تقوم شركة Bearing Point بتحضير خطة في البنك المركزي لادارة اعادة الاعمار و تحديد الضرائب على التصدير و تنظيم احصائيات البنك المركزي .
- تم تقديم نسخة اولية او مسودة لتشريع و اصلاح القانون التجاري و كما بدأ تحليل رسمي للمادة القانونية المؤقتة لاعلان الافلاس و ذلك للارتقاء بهذا القانون و تطويره.
- يعمل المستشارون في ادارة الضرائب على تشخيص و تحديد الاحتياجات الضرورية لمقر هيئة الضرائب العامة و فروع مكاتبها.
- تم جمع المعلومات و يجري العمل عليها في 16 من اصل 17 من مكاتب الفروع في بغداد و 13 من اصل 24 من مكاتب الفروع خارج بغداد .
- يقوم مستشار خبير بالمعلومات التقنية بتطوير خطة استراتيجية لتسهيل اتصالات شبكة البيانات في بغداد و 18 محافظة.

الأمن الغذائي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الأمن الغذائي في العراق تقديم الدعم لنظام التوزيع العام الغذائي PDS في عموم القطر والذي يوفر الغذاء الاساسي والسلع الغذائية وغير الغذائية الى تقريباً 26 مليون مواطن أضافة الى المشاركة في أعداد برامج المساعدات المادية بدل السلع الاساسية في نظام التوزيع العام PDS لدعم الانتاج المحلي والبنى التحتية للأسواق العامة وتطوير اصلاح الزراعي الشامل لأفضلية المشاركة الخاصة في الانتاج وأسواق البيع بالجملة .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- ما تزال عملية تمويل و تزويد السلع الى برنامج الغذاء العالمي التابع للأمم المتحدة UN/WFP مستمرة والذي يقوم بأدارة نظام التوزيع العام منذ شهر آيار.
- تستمر عملية تقديم المساعدات الفنية الى برنامج الغذاء العالمي WFP ويتم العمل مع المندوبين العراقيين في وزارة التجارة والقسم الغذائي الكردي لضمان التوصيل السريع لأدارة نظام التوزيع العام PDS الى الحكومة العراقية .
- تستمر عملية توفير المساعدات الفنية الى برنامج الغذاء العالمي WFP وذلك لمساعدة تدريب السلطات المحلية في جميع مجالات ادارة نظام التوزيع العام PDS وجزئياً في المحافظات الشمالية الثلاث .

4. تحسين كفاءة ومسؤولية الحكومة

الحكم المحلي - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين في التجمعات في عموم القطر وهذه النشاطات تركز على تقوية المهارات الادارية وقابلية الادارات المحلية والهيئات الممثلة المحلية المؤقتة و المؤسسات المدنية وذلك لتطوير عملية توصيل الخدمات الاساسية مثل الماء والصحة وتعزيز الصحة العامة والتنمية الاقتصادية وتنفيذ برامج تدريبية في مجال الاتصالات وتقديم الحلول للصراعات والمهارات القيادية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- يعمل معهد المثلث للبحوث RTI شريك وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في مجال الحكم المحلي في 17 من اصل 18 محافظة حيث يساهم 15 مليون عراقي في مناقشة السياسة المحلية اما بشكل مباشر او عن طريق ممثليهم.
- بدأت 60 وزارة و بلدية و هيئة حكومية عملها بعد ان تلقت تجهيزات ومعدات اساسية تتضمن اثاث و حاسبات.
- قام شريك وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي بالمساعدة في وضع الملامح الاساسية للحكومة المؤقتة لكي تمثل المواطنين في بغداد.
- يجري تمثيل مجالس البلديات في 88 حي من احياء بغداد في مجالس المدينة والمناطق .
- قام شريك وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي بأنشاء اكثر من 200 مجلس بلدي استشاري لتقديم الخدمات الاساسية و لتمثيل نصف المواطنين العراقيين .
- قدم شريك وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي 829 منحة استجابة سريعة بأجمالي قدره 40.3 مليون دولار.
- قدم مكتب المبادرات الهادفة الى تسهيل الانتقال 102 منحة تقدر حوالي 9,273,915 دولار خلال شهر ايلول و تشمل 74 منحة الى نشاطات المجتمع المؤثرة و 15 منحة الى وزارة العدل

و نشاطات حقوق الانسان و 7 منحات الى منظمات المجتمع المدني و 6 منحات الى نشاطات تنسيق عمل المؤسسات و شفافية الادارة .

- تم تسليم 60 وزارة و بلدية و هيئة حكومية لحد الان تجهيزات اساسية و معدات بما يبلغ مجموعه 6,717,000 دولار على شكل منحات من خلال مؤسسة البدائل الانمائية DAI .
- اخذت رابطة السجناء الاحرار و هي منظمة تتكون بشكل اساسي من السجناء المضطهدين في زمن صدام حسين على عاتقها عملية جمع و تسجيل و حفظ المستندات الخاصة بالتعذيب و السجن و الاعدامات و اختفاء المتهمين السياسيين خلال فترة حكم النظام السابق.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- حضرت حوالي 100 ممثلة عن منظمات حقوق المرأة و حقوق الانسان في جنوب و سط العراق في الرابع و العشرين من تشرين الاول محاضرة في مركز فاطمة الزهراء النسوي و التي القاها وزير الدفاع الامريكي بول وولفويتز و تحدث الوزير عن اهمية مساهمة المرأة في العملية الديمقراطية خصوصاً في المنطقة الجنوبية حيث تشكل النسوة 65% من السكان.
- حضر حوالي 100 من سكان حي الزهراء في الحلة ورشة عمل عن الديمقراطية في الاسبوع الماضي و ذلك للتهيئة لانتخابات اعضاء مجلس المدينة الاستشاري لاحقاً في هذا الشهر.
- يقوم البنك المركزي و وزارة المالية بتطوير الممارسات المالية في العراق ، و يتضمن هذا فحص و تدقيق الملفات العراقية و تحويل المعلومات الى انظمة الادارة المالية بالكمبيوتر.
- يجري الان يومياً عملية مزايدة على العملة للمساعدة في سد الحاجة المتزايدة الى السيولة النقدية في دفع الرواتب و منح شهر رمضان في الدوائر الحكومية. وقد ازدادت المشاركة في هذه المزايدات بشكل ملحوظ و تتضمن الان ثمانية الى تسع بنوك يومياً.
- تلقى برنامج الاحكام المحلي الموافقة على المنحة السريعة لاصلاح 220 كيلو متر من طريق الموصل و يبلغ اجمالي هذه المنحة \$ 198,720 دولار امريكي و ستضمن هذه المنحة زيادة و تسهيل وصول الخدمات الى المدينة.

برنامج النشاط المجتمعي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال برنامج النشاط المجتمعي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين بين التجمعات في جميع انحاء العراق لتشخيص أسبقية توصيل الاحتياجات الضرورية الى المجتمع وينفذ برنامج النشاط المجتمعي من قبل خمس منظمات غير الحكومية الامريكية وقد أسست مكاتب لها في تسعة مدن رئيسية تقع في جميع انحاء القطر .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تأسيس 50 رابطة اجتماعية في 16 محافظة . و تقوم هذه الروابط بالتعاون مع خمسة مشاريع منظمات غير حكومية بأكمال أو تعمل لأكمال 666 مشروع بأجمالي قدره 16.7 مليون دولار امريكي تغطي كل مناطق القطر. و ستفيد حوالي 7 مليون شخص.

- أنهت مؤسسة الاسكان التعاونية (CHF) 60 مشروع ستفيد ربع مليون شخص من 54 تجمع و تقدم النشاطات بتنسيق الروابط الاجتماعية ، يتضمن اصلاح الطرق و تنظيف الاحياء و احياء المدارس و الماء و الصحة و الخدمات الصحية .
- أكملت مؤسسة التنمية الزراعية و متطوعي ما وراء البحار (ACDI/VOCA) 72 نشاط بالتركيز على المشاريع ذات الكلفة الاقل و تساهم في تدعيم الروابط الاجتماعية مثل اصلاح مركز شباب في الرياض و اصلاح مركبات جمع النفايات في كركوك .



- أكملت مؤسسة المساعدات الدولية و التنمية (IRD) 53 مشروع و اسست 74 تجمع للنشاطات . و يتم بناء سوق سيخدم 250000 شخص و تقوم كوادر العمل بالتنظيف و توفير الثقافة الصحية و طرق النقاش المثالية .
- قام فيلق الرحمة Mercy Corps بأكمال 16 مشروع وما يزال العمل مستمر في 69 مشروع آخر في مجال الماء و المستشفيات و ترميم المدارس .
- أكملت منظمة أنقذوا الاطفال Save the Children 55 مشروع و يجري العمل على 60 مشروع آخر .

تعمل منظمة أنقذوا الاطفال الشريك لوكالة التنمية الدولية مع المسؤولين في المجتمع لتحديد USAID الامريكية المشاريع التي سوف تفيد المجتمع وتشمل ملاعب كرة القدم في منطقة شط العرب في البصرة في العراق .
الصورة : توماس هارتويل

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم الانتهاء من اصلاح كراج الصالحية في جانب الكرخ من مدينة بغداد و سيتم تسليمه الى المجلس الاستشاري المؤقت في جلسة يوم الخميس في الثلاثين من تشرين الاول في الكراج . ستستخدم المنحة البالغة \$ 10.000 دولار امريكي في مشروع اصلاح الكراج و الملعب الملحق به .
- اعلن السفير بريمر في الحادي و العشرين من تشرين الاول ان الولايات المتحدة الامريكية اعادت فتح برنامج فلبرايت Fulbright للحصول على الزمالة الدراسية من الجامعات الامريكية في العراق .
- بدأت الحملة المستقبلية في مدينة الكوت الاسبوع الماضي و التي تهدف الى اعادة 5000 مواطن الى المدينة مع تنظيفها و العناية بشوارعها و كذلك الاهتمام بالبنى التحتية الضرورية قبل بدء موسم الامطار في بداية شهر تشرين الثاني .
- اقتربت التزامات برنامج النشاط المجتمعي (ICAP) من \$17 مليون دولار امريكي في الرابع و العشرين من تشرين الاول و ذلك في مجال تنظيم التجمعات في انحاء العراق من خلال 758 مشروع تغطي جميع مناطق القطر . و تم انفاق اكثر من \$9 مليون دولار من اجمالي هذا المبلغ او التعاقد على صرفه بصورة مباشرة في تجمعات عراقية .
- اكملت مؤسسة التنمية الزراعية و متطوعي ما وراء البحار ACDI/VOCA 81 مشروع في صلاح الدين و ديالى و السليمانية و التأميم و نينوى و اربيل و دهوك و يجري حالياً العمل على 20 مشروع بأجمالي قدره \$ 616.447 دولار امريكي من خلال 123 مشروع موزع في انحاء عديدة .

- اكملت مؤسسة الاسكان التعاونية CHF 60 مشروع في 54 تجمع في النجف و كربلاء و بابل مع العمل على 7 مشاريع اخرى بأجمالي قدره \$ 3.657061 دولار امريكي في 84 مشروع موزع .
- اكملت مؤسسة المساعدات الدولية والتنمية IRD 55 مشروع في بغداد بأجمالي قدره \$ 365.563 دولار امريكي و يجري العمل على 77 مشروع و اجمالي المشاريع الكلي يبلغ 219 في جميع مراحل التنفيذ و بضمنها المشاريع التي انتهى العمل بها . و يبلغ اجمالي مشاريع IRD حوالي \$ 4.471726 دولار امريكي.
- اكملت منظمة انقذوا الاطفال Save the children 84 مشروع (58 مشروع في البصرة و 15 مشروع في المثنى و 11 مشروع في ذي قار) بينما ما يزال 163 مشروع في المراحل التنفيذية و من المتوقع الانتهاء من 54 مشروع منها قريباً و 29 مشروع منها سيجري التعاقد عليها في الاسبوع القادم و تمت الموافقة على تنفيذ 30 مشروع خاصة بشبكة الانابيب النفطية بينما يحتاج 50 مشروع الى معلومات اكثر اما للموافقة او الرفض . و خصصت منظمة انقذوا الاطفال مبلغ \$ 4,235,678 دولار امريكي في 247 مشروع اجتماعي مفيد .
- اكمل فيلق الرحمة 16 مشروع بأجمالي قدره \$ 311,050 دولار امريكي في محافظة واسط و القادسية و ميسان و عليهم التزامات تبلغ \$ 3,194,431 دولار امريكي في 85 مشروع.
- تم ايصال مصابيح أضواء للشوارع الى تجمع العباسي في محافظة التأميم في ظل منحة من برنامج النشاط المجتمعي التابع لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID وقد طالب 33,000 مواطن في المنطقة من منفذ سلطة الائتلاف المؤقتة CPA وهو مؤسسة التنمية الزراعية ومتطوعي ما وراء البحار ACIDI/VOCA العمل على اهم المواضيع فيما يخص الجريمة في الاحياء السكنية المظلمة وعند السفر ليلاً في الشتاء حيث تكون الشوارع مضطربة و الرؤية متعذرة.

العام المالي 2003				
مساعدة الاغاثة الطارئة				
مكتب مساعدات الكوارث الخارجية لدى وكالة التنمية الدولية الأمريكية (USAID/OFDA) \$ 81,348,040				
الشريك المنفذ	القطاع	المناطق	المبلغ	
الادارية	التكاليف الادارية	عموم القطر	\$6,788,947	

\$5,309,876	عموم القطر	سوقيات (تموين)	الخدمات الجوية (AirServ)
\$ 537,746	البصرة	رفع القدرات العامة، دعم للمصابين بالكوارث	الصليب الأحمر الأمريكي (ARC)
\$40,260	عموم القطر	ابحاث ودراسات	مركز كوني (CUNY Center)
\$1,507,900	المثنى	التنسيق ، التغذية	GOAL
\$ 1,284,972	عموم القطر	الصحة	جمعية المستوصفات العالمية
\$92,860	مدينة الكويت	التنسيق	(InterAction)
\$5,000,000	عموم القطر	برنامج IDP	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)
\$202,900	عموم القطر	سعة المباني	الفيلق الطبي الدولي (IMC)
\$12,005,804	عموم القطر	البضائع ودعم الفريق الحكومي الأمريكي للمساعدات والاستجابة الى حالات الطوارئ DART	التسويق logistics
\$883,131	عموم القطر	اتحاد المؤسسات الغير حكومية المالي	مؤسسة إنقاذ الأطفال، فرع أميركا (SCF/US)
\$4,000,000	عموم القطر	صحة، تغذية ، ماء، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)
\$1,200,000	عموم القطر	التنسيق والاعلام	مكتب منسق الأمم المتحدة لمساعدات الإنسانية UN Office of the Coordinator for (Humanitarian Assistance – UNOCHA)
\$ 500,000	عموم القطر	دعم نشاطات الماء في حالة الطوارئ	وكالة التنمية الدولية الامريكية في عمان
\$5,000,000	عموم القطر	تسويق وتخصيص مناطق الغذاء	برنامج الغذاء العالمي (WFP)
\$ 8,000,000	عموم القطر	مشاريع ذات التأثير المباشر، أمن الطعام، صحة، تغذية، ماء / تعزيز الصحة العامة	الفيلق الطبي الدولي IMC (International Medical Corps)
	بصرة، ميسان، واسط، كركوك، تميم	صحة	
	الناصرية	صحة ، ماء / تعزيز الصحة العامة	
\$4,998,685	عموم القطر	مشاريع ذات التأثير المباشر، صحة، ماء/ تعزيز الصحة العامة	لجنة الإنقاذ الدولية IRC (International Rescue Committee)
	كركوك، كربلاء، نجف	ماء / تعزيز الصحة العامة	
\$5,000,000	عموم القطر	مشاريع ذات تأثير مباشر: صحة، مواد غير غذائية، مأوى، ماء/ تعزيز الصحة العامة	رابطة الرحمة (Mercy Corps)
	كركوك	ماء / تعزيز الصحة العامة	
	ديالى، كوت، خانقين	ماء/ تعزيز الصحة العامة	
	واسط	ماء / تعزيز الصحة العامة	
	البصرة	ماء / تعزيز الصحة العامة	
\$6,000,000	عموم القطر	مشاريع ذات تأثير مباشر : أمن الغذاء، صحة، ملاجئ، تغذية، مواد غير غذائية، ماء / تعزيز الصحة العامة	اتحاد إنقاذ الأطفال الأمريكي (SCF/US)
	موصل	تغذية	
	موصل	صحة ، المواصلات	
	البصرة	ماء / تعزيز الصحة العامة	
	موصل	صحة	
	بغداد	صحة	
	بغداد	تغذية	
	البصرة	ماء / تعزيز صحة عامة ، صحة	

	البصرة	دعم الاشخاص المرحلين داخل البلد IDP	
\$4,994,959	عموم القطر	مشاريع ذات تأثير مباشر : صحة سوقيات ، مواد غير غذائية	رؤية العالم الدولية (World Vision International)
	الانبار	ماء / تعزيز الصحة العامة	
	الانبار	تاهيل المستشفيات	
	موصل	ماء / تعزيز الصحة العامة	
\$8,000,000	عموم القطر	مشاريع ذات تأثير مباشر	(CARE)
	الانبار	تأهيل نظام الماء	
	بغداد	أغطية ، أطقم و أجهزة صحية	

مكتب الغذاء من اجل السلام التابع للوكالة (USAID Office of Food for Peace – FFP)

\$425,571,000 USAID/FFP

المبلغ	المناطق	القطاع	الشريك المنفذ
\$45,000,000	عموم القطر	العمليات	WFP برنامج الغذاء العالمي
\$ 40,337,000	عموم القطر	صندوق اميرسون – 81,500 طن متري	WFP
\$140,234,000	عموم القطر	القانون العام P.L.480 الفقرة II بخصوص المواد الغذائية الطارئة -163,820 طن متري	WFP
\$200,000,000	عموم القطر	مشتريات محلية – 330,000 طن متري	WFP

\$ 38,935,691 State / PRM

\$ 21,000,000	عموم القطر	مساعدة طارئة	المفوضية العليا للاجئين (UN High Commissioner for Refugees – UNHCR)
\$ 10,000,000	عموم القطر	مساعدة طارئة	اللجنة الدولية للصليب الاحمر (International Committee of Red Cross – ICRC)
\$3,000,000	عموم القطر	مساعدة طارئة	IFRC
\$3,630,000	عموم القطر	مساعدة في مجال النقل والمواصلات TCN	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)
\$ 1,305,691	لبنان والاردن	المساعدات الانسانية للاجئين العراقيين	هيئة الهجرة الكاثوليكية الدولية

(RECONSTRUCTION) إعادة الإعمار

مكتب الشرق الأوسط وآسيا لوكالة التنمية الدولية الأمريكية USAID Asia & Near East Bureau

\$ 1,535,209,000.....USAID/ANE

\$20,995,000	عموم القطر	صحة	مؤسسة أبت وشركائه (Abt Assoc.)
\$ 91,500,000	عموم القطر	سوقيات	برنامج القوة الجوية لدعم الاتصالات (AFCAP)
\$ 10,000,000	عموم القطر	خدمات إدارية وهندسية	سلاح المهندسين بالجيش الأميركي

\$ 39,000,000	عموم القطر	السلطة الاقتصادية	Bearing Point
\$1,029,833,000	عموم القطر	المطارات،البنائيات،الاتصالات الطائرة،الكهرباء،سكك الحديد،الطرق والجسور ،ميناءام قصر،الماء وتعزيز الصحة العامة	شركة بكتيل Bechtel
\$70,000,000	عموم القطر	رفع القدرات العامة	برنامج نشاط المجتمع (CAP)
\$ 4,000,000	عموم القطر	مناطق الاهوار	مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI
\$ 5,000,000	عموم القطر	الزراعة	مؤسسة البدائل الانمائية DAI
\$ 24,000	عموم القطر	الدعم الذاتي	Fed Source
\$18,286,000	عموم القطر	دعم اعادة الاعمار	مجموعة المصادر العالمية (IRG)
\$104,611,000	عموم القطر	حكم المحلي	معهد المثالث للبحوث RTI
\$37,853,000	عموم القطر	تربية	مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII
\$28,000,000	عموم القطر	صحة، ماء ، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)
\$7,000,000	عموم القطر	تربية	UNICEF
\$10,000,000	عموم القطر	طبع و توزيع الكتب المدرسية : الرياضيات والعلوم	منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة لهيئة الأمم المتحدة (UNESCO)
\$10,000,000	عموم القطر	تقوية النظام الصحي	منظمة الصحة العالمية WHO
\$ 14,319,000	ام قصر	ادارة الميناء	الشركة الامريكية لخدمات تفريغ السفن (SSA)
\$ 17,500,000	بغداد ، البصرة ، الموصل	ادارة المطار	Skylink
\$ 5,500,000	عموم القطر	المراقبة و التقييم	الادارة العالمية للعلوم (MSI)
\$ 11,730,000	جامعة بغداد والجامعة المستتصرية في بغداد وجامعة الموصل وكلية الزراعة التابعة لجامعة الموصل في حمام العليل وجامعة البصرة .	الاتحاد المالي لمؤسسة البحوث في جامعة نيويورك في ستوني بروك التي تتضمن جامعات كولومبيا وبوسطن واوكسفورد (بريطانيا) وجامعة هاواي كلية الزراعة الاستوائية والمصادر البشرية وجامعة دي بول كلية القانون ومعهد حقوق الانسان والمعهد العالي لدراسة علم الاجرام في ايطاليا .	الشركاء المسؤولين عن الجامعات
\$ 58,000	عموم القطر	تخطيط الاتصالات	مجموعة يانكي Yankee Group
مكتب المبادرات الهادفة إلى تسهيل الإنتقال لدى وكالة التنمية الدولية الامريكية (USAID/OTI) المجموع : \$ 65,358,175			
\$ 1,335,126	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية
\$ 10,587,595	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)
\$44,162,094	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	مؤسسة البدائل الانمائية DAI
\$ 160,359	عموم القطر	الاعلام	الاخبار الداخلية
\$400,000	عموم القطر	الاعلام	راديو SAWA
\$ 8,703,001	عموم القطر	داخل وزارة الاتصالات	SPAWAR
مجموع مساعدات USAID للعراق للعام 2003 \$ 2,107,486,215			
مجموع مساعدات الخارجية للعراق للعام 2003 \$38,935,691			
مجموع مساعدات الخارجية مع USAID للعراق 2003 \$2,146,421,906			

*الارقام المالية في القائمة قابلة للتغير ولا تمثل حسابات رسمية نهائية لالتزامات حكومة الولايات المتحدة الامريكية USG .

معلومات تتعلق بعملية التبرعات التي يرغب في تقديمها الافراد

- أفضل وسيلة فعالة للمساهمة في جهود الإغاثة هي تقديم التبرعات النقدية للمنظمات الانسانية التي تقوم بادارة عمليات الاغاثة. يمكن الحصول على قائمة باسماء المنظمات الانسانية التي توافق على قبول التبرعات النقدية عن نشاطاتها في الخليج من قسم "كيف يمكن ان اقدم المساعدة" من موقع الإنترنت الآتي : WWW.USAID.GOV/IRAQ

- ان وكالة التنمية الدولية الامريكية (USAID) تشجع مثل هذه التبرعات النقدية لانها :
 - تمكن خبراء الاغاثة من اقتناء المواد المطلوبة بالتحديد (غالبًا من المناطق المتضررة)
 - تقلص الزخم على الموارد والإمكانيات الشحيحة (وقت العاملين / مساحات التخزين ... الخ)
 - يمكن نقلها بسرعة ومن دون اجور نقل
 - تدعم اقتصاد المناطق المنكوبة بالكوارث
 - تضمن تقديم المساعدات المناسبة من النواحي الثقافية والغذائية والبيئية

يمكن الحصول على المعلومات العامة بخصوص التبرعات او التطوع من:

- موقع الإنترنت التابع لوكالة التنمية الدولية الامريكية: WWW.USAID.GOV/IRAQ في القسم المسمى: "How can I help?"
- مركز المعلومات الخاص بالكوارث العالمية (The center for International Disaster Information) WWW.CIDI.ORG or 703- 276 -1914
- العمل المتراجل " دليل التبرع المناسب " WWW.INTERACTION.ORG Inter Action: "Guide to Appropriate Giving"
- معلومات تتعلق بنشاطات العاملين في مجال الاغاثة الانسانية – يمكن الحصول عليها من موقع الإنترنت الآتي: WWW.RELIEFWEB.ORG
- من الممكن الحصول على بيانات اضافية من وكالة التنمية الدولية الامريكية من موقع الإنترنت الآتي: HTTP/WWW.USAID.GOV/IRAQ

ترجمة : سجا شاهين – ريم البيروتى

Translated By: Saja Shaheen & Reem Al Beiruty